

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

## Government Services Canada

### **RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau Quebec **K1A0S5** 

Bid Fax: (819) 997-9776

# **SOLICITATION AMENDMENT** MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

**Vendor/Firm Name and Address** Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

#### Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Emergency Response Division/Division des Interventions en cas d'urgence maritime Centennial Towers 7th Floor - 7W11 200 Kent Street Ottawa Ontario K1A0S5

Title - Sujet				
Équipment d'amarage et ancres				
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.	
F7047-180027/A			002	
Client Reference No N° de référence du client			Date	
F7047-180027			2018-08-03	
GETS Reference No N° de référence de SEAG				
PW-\$ERD-004-26911				
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME				
004erd.F7047-180027				
Solicitation Closes - L'invitation prenat - à $02:00~\mathrm{PM}$ on - le $2018-08-28$			Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B F.A.B.				
Plant-Usine: Destination: V Other-Autre:				
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur	
Weil, Ashley			004erd	
Telephone No N° de téléphone			No N° de FAX	
(613) 292-3550 ( )			-	
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service				

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseu	r/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to s	ign on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à	signer au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en car	actères d'imprimerie)
Signature	Date
- 9	

Delivery Offered - Livraison proposée



 Solicitation No.
 Amd. No.
 Buyer ID
 Client Ref. No

 F7047-180027/A
 002
 004erd
 F7047-180027

#### **MODIFICATION 001 À L'APPEL D'OFFRES**

La présente modification est proposée afin de :

a) Répondre aux question(s);

La soumission doit prendre en compte les renseignements suivants :

#### Partie 1 : Questions et réponses

#### Question 2

« Avez-vous interchangé les mots U3 et R3 dans votre demande de proposition? U3 correspond à des chaînes à étai pour navire et R3 correspond à des chaînes sans étai pour mouillage. »

#### Réponse à la question 2

La norme de référence « *Lloyd's Register Rules for the Manufacture, Testing and Certification of Materials* » stipule que les grades d'acier de qualité U1 à U3 sont utilisés pour la fabrication de chaînes à étai pour navires, tandis que les grades R3 à R5 sont utilisés pour des chaînes avec ou sans étai pour des amarrages en mer.

Les exigences du Canada sont légèrement différentes de ce document, en ce sens que nous exigeons un grade d'acier U3 pour la fabrication de maillons de chaîne sans étai comme indiqué à la Section 2.2.1 de l'Annexe B.

L'exigence reste inchangée.

TOUTES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.